



# 's BLÄTTLE

## Dingelsdorf und Oberdorf

Donnerstag  
03. Dez. 2009  
Nummer 49



Stadt Konstanz

Ortsverwaltung Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz • [www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de](http://www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de)

Amts- und Informationsblatt der Ortsverwaltung



**DIE ORTSVERWALTUNG  
INFORMIERT**

### Redaktionsschluss über Weihnachten / Jahreswechsel bitte beachten

Redaktionsschluss für die Ausgabe 51/2009  
Donnerstag, 10.12.2009, 09.00 Uhr

**DIES IST DAS LETZTE GEMEINDEBLATT für 2009**

Redaktionsschluss für die 1. Ausgabe 1/2010  
Dienstag, 29.12.2009, 9.00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung!

### Voranzeige: Christbaumverkauf

Auch dieses Jahr findet wieder auf dem Bauhofgelände ein Verkauf statt, und zwar am

**Dienstag, den 15.12.2009**

### Christbaum für Oberdorf

Auch in diesem Jahr konnte die Dingelsdorfer Feuerwehr einen Christbaum in Oberdorf aufstellen.

Herzlichen Dank an Frau Erny für die Spende einer schönen serbischen Fichte.

### Bundeswehrübung

Die Bundeswehr teil uns mit, dass in der Zeit vom 14. bis 17.12.2009 Übungen im Bereich Konstanz stattfinden.

### EBK Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz Antrag auf Eigenkompostierung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

hiermit möchten wir Sie informieren, dass die jährliche Neubeantragung aufgrund von Programmumstellungen künftig nicht mehr erforderlich ist.

Der Eigenkompostierertarif wird automatisch auf das Folgejahr übernommen!

Wir behalten uns jedoch eine Überprüfung aller Eigenkompostierer in turnusmäßigen Abständen vor. Sie werden dann rechtzeitig von uns angeschrieben.

Bei einem Umzug innerhalb von Konstanz, ist eine Neubeantragung erforderlich!!!

Mit freundlichen Grüßen  
EBK -Kundenservice-

### EBK Entsorgungsbetriebe Stadt Konstanz Wertstoffhöfe an Feiertagen

Jeweils Donnerstag am Heiligen Abend, 24. Dezember, und an Silvester, 31. Dezember, bleiben die Wertstoffhöfe geschlossen.

Der Wertstoffhof in der Fritz-Arnold-Str. ist nach Weihnachten ab Dienstag, 29. Dezember, und im neuen Jahr ab Samstag, 02. Januar, ab 10.00 Uhr geöffnet.

An Dreikönig, Mittwoch, 06. Januar, bleibt der Wertstoffhof geschlossen.

@ EBK-Informationen im Internet:  
[www.ebk-konstanz.de](http://www.ebk-konstanz.de)

### Stadtwerke Konstanz GmbH

Telefon: 07531 803-422  
<http://www.sw.konstanz.de>

### Neuer Bus-Fahrplan ab 13. Dezember

Mit dem neuen Winterfahrplan wird es einige Optimierungen und kleine Änderungen geben. Die wichtigste betrifft die Linie 4. Die Stadtwerke Konstanz richten zusätzliche Kurse ein: morgens ab Wallhausen/Hafen bis Marktstätte um 07.40 Uhr, 08.40 Uhr und 09.40 Uhr und nachmittags ab Bahnhof bis Wallhausen/Hafen um 15.55 Uhr und 18.25 Uhr. Die Kurse ab Bahnhof um 16.25 Uhr, 16.55 Uhr, 17.25 Uhr und 17.55 Uhr werden bis nach Wallhausen/Hafen weitergeführt. Damit wird die Anbindung von Wallhausen deutlich verbessert und auch nachmittags ein durchgängiger 15-Minuten-Takt möglich. Die Konstanzer Busse gewährleisten nun auch eine optimale Anbindung an den Fahrplan des Schiffsbetriebs Erwald Giess zwischen Wallhausen und Überlingen.

Die Abfahrt der Linie 1 und der Linie 4 wird ab Bahnhof Konstanz von 05.50 Uhr / 05.51 Uhr auf 05.54 Uhr geändert. Dadurch besteht für beide Linien eine Anbindungsmöglichkeit an den ersten eintreffenden Seehas. Im Sommerfahrplan der Linie 5 wird aus betrieblichen Gründen der Kurs 08.54 Uhr ab Marktstätte und der um 9.10 Uhr ab Freibad Horn aufgelöst.



## NOTRUF-/BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

Polizei 110  
Feuerwehr 112

### ▼ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst 0180 519292350  
Krankenwagen 19222

Gift-Notruf 0761 9240

### ▼ Apotheken

Donnerstag, 03. Dezember 2009  
Bodan-Apotheke, Alter Wall 11, Konstanz (Petershausen), Tel. 65405  
Pirmin-Apotheke, Mittelzeller Str. 8, Reichenau, Baden, Tel. 07534 998845  
**Freitag, 04. Dezember 2009**  
Mohren-Apotheke, Wessenbergstr. 11, Konstanz (Altstadt),  
Telefon 25288  
**Samstag, 05. Dezember 2009**  
Paradies-Apotheke, Gottlieb Str. 10, Konstanz (Paradies),  
Telefon 25252  
**Sonntag, 06. Dezember 2009**  
Hubertus-Apotheke, Staader Str. 2, Konstanz (Allmannsdorf),  
Telefon 31352  
**Montag, 07. Dezember 2009**  
Rats-Apotheke Konstanz, Hussenstr. 20, Konstanz (Altstadt),  
Telefon 22850  
**Dienstag, 08. Dezember 2009**  
Glocken-Apotheke, Radolfzeller Str. 11, Konstanz (Wollmatingen),  
Telefon 77353  
**Mittwoch, 09. Dezember 2009**  
Rosgarten-Apotheke, Rosgartenstr. 16, Konstanz (Altstadt),  
Telefon 22451  
**Donnerstag, 10. Dezember 2009**  
Marien-Apotheke, Markgrafenstr. 14 a, Konstanz (Petershausen),  
Telefon 61150  
Nikolaus-Apotheke, Konstanzer Str. 3, Allensbach,  
Telefon 07533 6059

### ▼ Tierarzt

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

### ▼ Sonstige wichtige Rufnummern

Thingolthalle	3442
Grundschule	41 49
Kath. Kindergarten	22 17
Kath. Pfarramt	55 67
Ev. Pfarramt	07531 94420
Polizeiposten	07531 927106
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Landratsamt	07531 800-0
Grundbuchamt	07531 904-576
Grundsteuer	07531 900-335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Renanträge Info	07531 900-888
Sozialhilfe Info	07531 900-888

▪ Bodenseeschiffsbetriebe  
Anlegestelle Dingelsdorf 933054

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf  
Telefon: 07533/52 95  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt  
Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck A. Stähle  
Postfach 12 54, 78329 STOCKACH  
Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40  
e-mail: info@primo-stockach.de  
Internet: www.primo-stockach.de

### Ortsverwaltung Dingelsdorf

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

#### Wir sind für Sie da am

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und  
Dienstag von 14.00 bis 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Ortsvorsteher:** Heinrich Fuchs  
Sprechstunden nach Vereinbarung  
Telefon 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich  
Verwaltung/Bauhof:** Stefan Pister  
Telefon 52 95  
E-Mail: PisterS@stadt.konstanz.de

**Fachbereich  
Bürgerservice:** Petra Schmidt-Heer  
Telefon 52 95  
Schmidt-HeerP@stadt.konstanz.de  
Fax: 5268

**Verkehrsbüro:** Petra Schmidt-Heer  
Telefon 57 50  
E-Mail:  
dingelsdorf@stadt.konstanz.de  
Fax-Nr. 52 68



### WICHTIGER MÜLLTERMIN

Wochentag, Datum	Was	Wo
Dienstag, 01.12.2009	Gelber Sack	Oberdorf
Montag, 07.12.2009	Biomüll, Restmüll	Dingelsdorf, Oberdorf
Donnerstag, 10.12.2009	Altpapier	Oberdorf
Montag, 14.12.2009	Biomüll	Dingelsdorf, Oberdorf

#### Problemstoffsammlung:

Dienstag, 15.12.2009,  
10.00 bis 12.00 Uhr Strandbadparkplatz Wallhausen.

**ALTGLAS**  
ist Rohstoff

Linie AST: Der Fahrplan des Anrufsammeltaxis (AST) im Bereich Staader Berg wird in Richtung stadteinwärts um fünf Minuten verändert. Die stündlichen Abfahrtszeiten finden nun zur Minute 20 statt. Dadurch wird der Zähringerplatz fünf Minuten früher erreicht und am Tannenhof besteht ein Umstieg auf die Linie 1.

Plan B: Für den Nachmittagsunterricht an der Geschwister Scholl Schule wird ein zusätzlicher Schulbus eingesetzt. Dieser fährt um 15.40 Uhr ab der Haltestelle Gutenbergweg und führt über den Buhlenweg, Herosestraße, Wollmatingen über Dettingen, Dingelsdorf bis Litzelstetten. Dieser Schulbus wird nur von Montag bis Donnerstag an Schultagen und nur im Zeitraum vom ersten Schultag nach den Sommerferien bis zum Beginn der Osterferien angeboten. Der bisherige Schulbus um 13.05 Uhr ab Wessenbergschule wird neu um 13.05 Uhr ab Gartenstraße Schänzlehalle eingesetzt.

Weitere Fahrplanänderungen sind in den neuen Taschenfahrplänen 2010 zu finden, die ab der 50. Kalenderwoche an den Vorverkaufsstellen (Kioske) der Stadtwerke Konstanz für einen Euro erhältlich sind. Ab Dezember sind die 24 Vorverkaufsstellen in Konstanz und in den Vororten besser erkennbar: Mit Fahnen und Aufklebern wird darauf hingewiesen, wo die Busfahrkarten zu kaufen sind.



## AUS DEM DORFLEBEN



### Musikverein Dingelsdorf e. V.

#### Probe Gesamtkapelle:

Freitag, 04.12.2009, 20.00 Uhr  
Freitag, 11.12.2009, 20.00 Uhr  
Sonntag, 13.12.2009, Weihnachtsfeier

#### Probe Jugendkapelle:

Freitag, 04.12.2009, 18.30 Uhr  
Freitag, 11.12.2009, 20.00 Uhr  
Samstag, 12.12.2009, 16.30 Uhr Spielen unterm Christbaum in Oberdorf

## Aktion Dreikönigsingen 2010

### Einladung

Liebe Mädchen und Jungen!  
Die nächste Aktion Dreikönigsingen steht wieder bevor!

Das Leitwort lautet diesmal: Kinder finden neue Wege  
Die Aktion Dreikönigsingen ist die größte Aktion von Kindern für Kinder auf unserer Erde. Wenn Du auch Lust und Zeit hast mitzuhelfen, bereits 8 Jahre oder älter bist, dann mach' mit und melde Dich telefonisch bei: Christa Steen, Telefon 07533 4555.

Folgende Termine musst Du Dir vormerken:

1. Treffen/Einteilung/Texte etc.  
(17.12.2009 - 18.00 Uhr) im Pfarrheim  
wenn Du an diesem Tag keine Zeit hast, ist eine Teilnahme trotzdem möglich

2. Dreikönigsingen (30.12.2009 oder 03.01.2010) im Pfarrheim

Schon heute, ein herzliches Danke schön!



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Katholische Kirchengemeinde St. Nikolaus, Dingelsdorf

Pfarrbüro, Telefon 07533/55 67

Montag: 16.30 bis 18.30 Uhr  
Dienstag: 09.00 bis 11.30 Uhr

#### Sprechstunde:

Jeden Montag von 17.00 bis 18.00 Uhr

#### Donnerstag, 03.12.2009

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

#### Samstag, 05.12.2009

18.30 Uhr Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Dankgottesdienst der Firmlinge der Konstanzer Bodanrückgemeinden in **St. Verena/Dettingen**

#### Sonntag, 06.12.2009 - PATROZINIUM ST. NIKOLAUS

09.00 Uhr Festamt  
anschließend Pfarrfest  
13.00 Uhr Taufe von Marie Schamann

#### Montag, 07.12.2009

18.30 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag, 08.12.2009

Zwischen 12.00 und 13.00 Uhr Gnadenstunde für die Welt mit Aussetzung der hl. Eucharistie

#### Mittwoch, 09.12.2009

07.45 Uhr Schülereucharistie  
18.30 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag, 10.12.2009

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

## Patrozinium St. Nikolaus Dingelsdorf

am Sonntag, den 06. Dezember 2009

### Herzliche Einladung

Am Sonntag, den 06. Dezember 2009, feiern wir unser diesjähriges Patroziniumsfest zu Ehren des Heiligen St. Nikolaus.

Bereits um 09.00 Uhr beginnen wir mit dem Festgottesdienst in unserer Pfarrkirche unter Mitwirkung des Litzelstetter Kirchenchors mit der Missa brevis von Michael Haydn.

Daran anschließend laden wir alle zu einem gemeinsamen gemütlichen Frühschoppen ins Pfarrheim ein.

Um 14.30 Uhr beginnt der Sankt-Nikolaus-Festnachmittag im Pfarrheim mit Kaffee und Kuchen, angeboten vom Frauentreff und einem bunten Unterhaltungsprogramm, u.a. mit:

- musikalische Einstimmung zum Advent (Bläsergruppe)
- Bilderschau vom Pfadfinderlager 2009
- Nikolaus-Bühnenspiel der Pfadfinder
- Sankt Nikolaus besucht uns und beschenkt insbesondere die anwesenden Kinder
- reichhaltige Advents-Tombola

Während des Frühschoppens und auch am Festnachmittag gibt es ein Verkaufsangebot von

- kulinarischen Spezialitäten durch den Caritativen Förderverein
- selbst gefertigten Jahreskalendern mit Dingelsdorfer Motiven für das Jahr 2010 von unseren Ministranten.

Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch.

Pfarrgemeinde St. Nikolaus /Dingelsdorf



## Frauentreff

Zeit für uns / KFD

### Kuchenspenden für das Patrozinium am 06.12.2009

Um wieder ein reichhaltiges Kuchenbuffet anbieten zu können, bitten wir um Kuchenspenden für unseren St. Nikolaus-Nachmittag. Die Kuchen können ab 14.00 Uhr im Pfarrheim abgegeben werden.

Damit wir besser planen können, geben Sie bitte Bescheid bei Christine Kaschura, Telefon 07533 7556, oder Christine.kaschura@t-online.de

Im Voraus herzlichen Dank !



## Weltladen Dettingen

weltwärts

Waren Sie dieses Jahr schon auf dem **Konstanzer Weihnachtsmarkt** - und haben Sie dort die „Konstanzer Mischung“ und andere Produkte aus Fairem Handel entdeckt? Zusammen mit dem Stadtmarketing und dem Caritasverband betreiben wir gemeinsam einen Stand auf dem Weihnachtsmarkt. Sie finden uns beim Abgang zur Marktstättenunterführung am ersten Stand auf der rechten Seite. Kommen Sie mal vorbei!

Wir haben neue Fotos vom „**Dettinger Wald**“ in Ghana bekommen, schauen Sie doch mal auf unsere Internetseite. Für junge Menschen zwischen 18 und 28 Jahren gibt es die Möglichkeit, im weltwärts-Programm für ein Jahr das Projekt in Ghana zu unterstützen - mehr dazu ebenfalls unter [www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de).

Die neue Ausgabe von **Welt&Laden** liegt gratis für Sie im Weltladen bereit, diesmal mit dem Schwerpunkt Wellness, außerdem darin ein Rezept für ein weihnachtliches Spekulatius-Parfait.

**Weltladen - anders als andere**

## Caritativer Förderverein

Sie können den caritativen Förderverein nicht nur mit Spenden von kulinarischen Spezialitäten unterstützen, sondern auch durch einen Kauf der preiswerten Köstlichkeiten. Besuchen Sie unseren Basar anlässlich des Patroziniums der katholischen Kirche St. Nikolaus am Sonntag, den 06.12.2009, im Pfarrsaal Dingelsdorf. Öffnungszeiten: 11.00 bis 12.00 Uhr und 14.30 bis 17.30 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## Evangelische Kirchengemeinde Litzelstetten

Mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf Auferstehungskirche, Holdersteig 25, Evang. Pfarramt, Holdersteig 25 a, 78465 KONSTANZ  
Telefon: 07531/94 42-0 • Fax 07531/94 42 20  
Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de  
[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

**E-Mail:** Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

### Bürozeiten:

Dienstag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Bereitschaftsdienst für Seelsorge am Wochenende, Telefon 0160 5321003**

(für den Fall, dass der eigene Seelsorger nicht erreichbar ist)

### Gottesdienste

#### Sonntag, den 06.12.09

10.15 Uhr Gottesdienst zum 2 Advent mit Abendmahl in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Pfrn. Sabine Wendlandt) gleichzeitig Kindergottesdienst

19.00 Uhr Meditativer Abendgottesdienst im Jakobus-Gemeindehaus Wallhausen

#### Donnerstag, den 10.12.09

19.00 Uhr Adventsandacht (Frau Prädikantin G. Boyny)

#### Wochenspruch: Lukas 21, 28

*Steht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.*

### Veranstaltungen

#### Donnerstag, den 03.12.09

19.30 Uhr Adventsliedersingen

**Herzliche Einladung zum Adventsliedersingen in der Auferstehungskirche Litzelstetten.**

**Wir wollen bei Glühwein und Plätzchen Märchen hören, singen und reden.**

**Es wird auch das diesjährige "Brot für die Welt"-Projekt "Philippinen - kleines Geld - große Wirkung" vorgestellt. Der Erlös des Festes kommt diesem Projekt zugute.**

**Chor und Besuchskreis**

#### Samstag, den 05.12.09

**Interkulturelles Training** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten

Info's bei H. Christian Richter, Telefon 361461

14.30 Uhr **Einladung zum Adventsbasteln**

in der Werktagkirche der Auferstehungskirche Litzelstetten

Bastelst Du gerne ?

Brauchst Du noch ein Weihnachtsgeschenk für Mama, Papa oder Oma ?

Oder möchtest Du weihnachtlich dekorieren ?

Dann bist Du ganz herzlich zu unserem Adventsbasteln eingeladen (Bei Kindern unter 5 Jahren wäre tatkräftige Unterstützung wichtig)

Info's bei Fr. Jutta Schmidt, Telefon 942085

Euer KI-GO-Team

#### Montag, den 07.12.09

19.30 Uhr Die Glocken der christlichen Kirchen in Baden-Württemberg laden zum Ökumenischen Hausgebet im Advent ein.

Für viele ist das Hausgebet zu einer guten Gewohnheit in der Vorbereitungszeit auf Weihnachten geworden.

(Faltblätter mit Tipp's und Informationen liegen in der Kirche aus)

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

#### Mittwoch, den 09.12.09

16.15 Uhr Konfirmandenunterricht

19.30 Uhr Quiltkreis

### Gottesdienstvorschau

#### Sonntag, den 13.12.09

10.15 Uhr Gottesdienst zum 3. Advent in der Auferstehungskirche Litzelstetten (Präd. G. Boyny)

im Anschluss Kirchenkaffee und Kuchenverkauf

**gleichzeitig Kindergottesdienst und Verteilung der Rollen für das diesjährige Krippenspiel**

Probentermine sind:

Samstag, den 19.12.09, 10.30 bis 12.30 Uhr

Sonntag, den 20.12.09, 10.15 bis 12.00 Uhr

Generalprobe

Mittwoch, den 23.12.09, 14.00 bis 16.00 Uhr

**Wer eine Sprechrolle möchte, muss an allen Probeterminen anwesend sein können.**

#### Donnerstag, den 17.12.09

19.00 Uhr Adventsandacht (Pfrn. Sabine Wendlandt)

**5. Ökumenische Adventsfenster-Aktion 2009**

Alle sind herzlich eingeladen jeweils um 17.00 Uhr

Dienstag 01.12.09	Grundschule Litzelstetten
Mittwoch 02.	offen
Donnerstag 03.	kein Fenster !
Freitag 04.	offen
Samstag 05.	Im Loh 6
Sonntag 06.	kein Fenster !
Montag 07.	Blumentopf
Dienstag 08.	Kornblumenweg 12
Mittwoch 09.	Evang. Kirche
Donnerstag 10.	offen
Freitag 11.	offen
Samstag 12.	kein Fenster !
Sonntag 13.	Weihnachtsmarkt
Montag 14.	offen
Dienstag 15.	offen
Mittwoch 16.	In den Dorfäckern 23
Donnerstag 17.	Betreutes Wohnen, Martin-Schleyer-22
Freitag 18.	offen
Samstag 19.	offen
Sonntag 20.	Unter dem Torkelberg 5
Montag 21.	schulische Veranstaltung in der Kath. Kirche
Dienstag 22.	offen

Auskunft und Termine können sie bei Frau Gisela Beeger, Telefon 44088,

E-Mail: gisela.beeger@gmx.de, erhalten.

Wir würden uns freuen, wenn sich viele Litzelstetter Mitbürger beteiligen würden.

**AUS DER NACHBARSCHAFT****Jedes Pfund für einen guten Zweck****10 Jahre Bücherflohmarkt zu Gunsten des Hospiz Konstanz e. V.**

In 10 Jahren ist aus dem ehrenamtlich betriebenen Bücherflohmarkt im Haus am Park des Hospiz Konstanz e. V. ein ansehnlicher Buchladen geworden, der jeden zweiten und letzten Samstag im Monat stattfindet. Immer noch sind die Flohmarktpreise unverändert: die meisten Bücher werden für 1,00 Euro pro Pfund verkauft. Die rund 5000 Bücher sind nach Kategorien sortiert: von Krimis, historischen und neueren Romanen, über Themen wie Essen und Trinken, Natur und Garten, verschiedene Fachgebiete oder Lyrik bis Kinder- und Jugendbücher oder fremdsprachige Literatur. In drei Räumen sind neben Büchern auch Bilder, Bilderrahmen, Schallplatten und CDs zu haben. Alle Einnahmen kommen ungeschmälert dem Hospizverein zu Gute, der schwerkranke und sterbende Menschen jeden Alters kostenlos begleitet. Nächster Termin: Samstag, 12. Dezember, 10.00 bis 12.00 Uhr, im Souterrain des Haus am Park, Talgartenstraße 4, Konstanz. Nähere Info. Hospiz Konstanz: Telefon 691380.

**“Und es geschah...”****Weihnachtliches Musik-Schauspiel in der Klosterkirche Hegne**

“Und es geschah...” Unter diesem Titel präsentiert die Jugendmusikschule Westlicher Hegau am 06. Dezember 2009, 17.00 Uhr in der Hegner Klosterkirche ein Weihnachts-Musik-Schauspiel. Seit Monaten arbeitet MD Ulrike Brachat in jeder Freizeit mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen an dieser aktuellen Weihnachtsgeschichte, die durch eigene Texte und Gedanken der Akteure eine besondere Prägung erhält. 120 Mitwirkende in verschiedenen Szenen versprechen Spannung und Freude und bieten Gesang und Musik vom Feinsten: Chor, Soli, Rhythmusgruppe, Streicher, Bläser, Tänzer und Schauspieler.

Im Musikschauspiel gibt es Grundmotive, die immer wieder vorkommen. Ein Grundmotiv ist das Klopfen. Es verbindet wie ein Leitmotiv die Szenen untereinander. Was bedeutet dieses Klopfen? Am Ende der Aufführung werden die Zuschauer diese Frage selbst beantworten. Ein weiteres Grundmotiv ist das Gehen. Es drückt sich in unterschiedlichen Schrittgeräuschen aus. Die ganze Weihnachtsgeschichte ist ja voller Schritte und Bewegungen. Man hört es suchen, hasten, tasten. Man meint, die Stiefel von Soldaten im Straßenstaub von... und Bethlehem zu hören. Man hört das aufgeregte Klackern der Pfennigabsätze im Steueramt, den Ochsen hört man scharren. Man hört Menschen, die auf der Stelle treten. Man rennt und geht und flieht und verfolgt und sucht und tanzt vor Freude. Eine große Herausforderung ist für Ulrike Brachat, das große Ensemble in den verschiedenen Szenen unter einen Hut zu bringen. Vom 5jährigen Kind zum Jugendlichen und jungen Erwachsenen, alles muss szenisch und musikalisch zu einer Einheit gefügt werden. Wie bei anderen Aufführungen steht der Theologe und Pfarrer Bernd Karcher auch bei dieser Aufführung wieder an der Seite von MD Ulrike Brachat. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

**WAS SONST NOCH INTERESSIERT****VHS****VOLKSHOCHSCHULE KONSTANZ  
INFOS INFOS INFOS****Volkshochschule Konstanz-Singen e. V.****Vorträge bei der vhs im Kulturzentrum:**

Donnerstag, 03.12.09

**Die Ebstorfer Weltkarte**

Geschichte der mittelalterlichen Kartographie mit Prof. Dr. Frank Meier - 19.30 Uhr

Donnerstag, 03.12.09

**Trennung und Scheidung**

Daniel Bek, Fachanwalt für Familienrecht und Mediator BAFM 20.00 Uhr - Voranmeldung erforderlich!

Montag, 07.12.09

**WOLKE 9 - Das Buch**

Lesung von Anne Stabrey - 19.00 Uhr

Dienstag, 08.12.09

**Frauenpower in der Region -**

Die DGB-Frauen in ihren besten Zeiten mit Vera Hemm - 19.30 Uhr

Dienstag, 08.12.09

**Deutsche Spuren in Namibia**

Lüderitz, Swakopmund und Windhoek Carsten Möhle - 19.30 Uhr

Mittwoch, 09.12.09

**Der Stern von Bethlehem**

Eine biblische, historische und astronomische Betrachtung mit Dr.-Ing. Manfred Pütz - 19.30 Uhr

Donnerstag, 10.12.09

**Der Reichenauer Bodanrück im Mittelalter**

Dr. Eckhard Hauswald, M. A., Historiker 19.30 Uhr

Donnerstag, 10.12.09

**Erben und vererben**

Eine Einführung mit Diskussion mit Daniel Bek, Fachanwalt für Familienrecht und Mediator 19.00 Uhr - Voranmeldung erforderlich!

Donnerstag, 10.12.09

**Der Reichenauer Bodanrück im Mittelalter**

Vortrag von Dr. Eckhard Hauswald, M. A., Historiker 19.30 Uhr

## WEIHNACHTSREITEN

Sonntag, 06.12.2009

*Kl. Weihnachtsmarkt ab 14.30 Uhr  
Tombola zu Gunsten der Bürgerstiftung Litzelstetten  
Lebende Krippe*

*Reit-Schauprogramm 16.30 Uhr  
anschließend Ponyreiten  
Reitanlage am Guckenbühl*

*Torkelbergstr. 40 - 46, KN-Litzelstetten*

*www.reiten-konstanz.de*

## DER BLHV LÄDT EIN

zur Kreisverbandsversammlung des Kreisverbandes Konstanz am 09.12.2009 um 20.00 Uhr im Gasthaus Bären in Welschingen mit Wahlen und aktuellen agrarpolitischen Themen.

## KLFB

Zweiter Band erschienen

**Erzähl mir deine Lebensgeschichte -**

**Biographien von Frauen aus dem ländlichen Raum**

**Seit Erscheinen des ersten Bandes gab es immer wieder Nachfragen nach weiteren Lebensgeschichten. Rechtzeitig vor Weihnachten erschien nun der Folgeband mit dem Schwerpunkt "Glaube als Weg zur persönlichen Reifung".**

"Dieses Wort, dass der Mensch ein Kunstwerk sei, hat mich total umgedreht. Da war mir plötzlich ganz klar, wenn Gott aus mir ein Kunstwerk gemacht hat, dann hat er sich um mich bemüht, und dann muss er mich gern haben".

Wera, eine Frau von 54 Jahren, schildert, wie sie den lebensfeindlichen, beängstigenden Glauben ihrer Mutter ablegt und ein Gottesbild findet, das für sie zur Kraftquelle wird.

Wie Wera berichten noch elf weitere Frauen unterschiedlichen Alters von Schicksalsschlägen, Lebenskrisen und von deren Bewältigung. Sie berichten, wann und wie ihnen dabei ihr Glaube geholfen hat, wie sich ihr Gottesbild gewandelt, ihr Verständnis von Kirche verändert hat. Mit dem Einverständnis zur Veröffentlichung ihrer Geschichte tragen diese Frauen dazu bei, dass der Glaube als Ressource entdeckt werden kann, um die Herausforderungen des Lebens zu bestehen.

Die Lebensgeschichten werden begleitet von Beiträgen verschiedener Autorinnen und Autoren, die aus ihren eigenen Perspektiven die Lebensleistungen der Erzählerinnen deuten und deutlich werden lassen.

Kath. Landfrauenbewegung Freiburg (Hrsg.):

"Erzähl mir deine Lebensgeschichte,

Biographien von Frauen aus dem ländlichen Raum,

"Glaube als Weg zur persönlichen Reifung",

Freiburg 2009

165 Seiten, gebunden, mit zahlreichen Fotos

ISBN 978-3-00-028090-0

13,00 Euro zzgl. 1,00 Euro Versandkosten

Der erste Band "Anerkennung und Kommunikation als Chance zu persönlichem Wachstum" ist ebenfalls noch erhältlich (13,00 Euro zzgl. 1,00 Euro Versandkosten).

### Bestelladresse:

Katholische Landfrauenbewegung, Freiburg

Okenstr. 15, 79108 Freiburg

Telefon 0761 5144-243

mail@kath-landfrauen.de

www.kath-landfrauen.de



## DJO - Gastschülerprogramm 2010

**Schüler aus Südamerika suchen Gastfamilien!**

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Südamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru, Brasilien und Kolumbien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als "Kind auf Zeit" bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für den Jungen aus Peru/Arequipa ist vom 02.02. bis 20.04.2010, Brasilien/Sao Paulo (I) vom 12.01. bis 05.03.2010 und Brasilien/Sao Paulo (II) 12.01. bis 18.02.2010.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die südamerikanischen Schüler sind zwischen 14 und 17 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll den Jungen und Mädchen auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: **DJO-Deutsche Jugend in Europa e. V.**, Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne

**Herr Liebscher unter Telefon 0711 625138, Handy 0172 6326322, Frau Sellmann unter Telefon 0711 6586533, Telefax 0711 625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.djobw.de.**



Auch in diesem Jahr hat sich ein Kindergarten mit Begeisterung an die Arbeit gemacht, den Weihnachtsbaum der Sparkasse in Dettlingen zu schmücken.

Wir bedanken uns beim Kindergarten St. Nikolaus aus Dingelsdorf und laden alle Interessierten ein, den Weihnachtsbaum während den üblichen Schalteröffnungszeiten zu bewundern."

## OBERFINANZDIREKTION KARLSRUHE

**Einstellung von Nachwuchskräften für den gehobenen und den mittleren nichttechnischen Dienst in der Steuerverwaltung**

**Voraussetzungen gehobener Dienst**

Die Oberfinanzdirektion Karlsruhe stellt bei den Finanzämtern zum 01. Oktober 2010 landesweit Nachwuchskräfte für die Laufbahn des gehobenen Dienstes ein. Zum Eintritt in den dreijährigen Vorbereitungsdienst als Finanzanwärterin/Finanzanwärter können Bewerberinnen/Bewerber zugelassen werden, die die allgemeine Hochschulreife, die Fachhochschulreife, die fachgebundene Hochschulreife oder einen als gleichwertig anerkannten Bildungsstand besitzen (Gesamtdurchschnitt mindestens 2,50, Kernkompetenzfächer Mathematik und Deutsch mindestens 3,25 bzw. 7 Punkte) und am Einstellungstag das 32. Lebensjahr (Schwerbehinderte das 40. Lebensjahr) noch nicht vollendet haben.

**Voraussetzungen mittlerer Dienst**

Die Oberfinanzdirektion Karlsruhe stellt bei den Finanzämtern zum 15. September 2010 landesweit auch Nachwuchskräfte für die Laufbahn des mittleren Dienstes ein. Für den zweijährigen Vorbereitungs-

dienst als Steueranwärterin/Steueranwärter können Bewerberinnen/Bewerber zugelassen werden, die eine Realschule mit gutem Erfolg (Gesamtdurchschnitt mindestens 2,50, Kernkompetenzfächer Mathematik und Deutsch mindestens 3,25) besucht haben oder einen als gleichwertig anerkannten Bildungsstand besitzen und am Einstellungstag das 32. Lebensjahr (Schwerbehinderte das 40. Lebensjahr) noch nicht vollendet haben.

### Bewerbung

Unter der Adresse

**[www.was-gibts-zu-glutzen.de](http://www.was-gibts-zu-glutzen.de)**

finden alle Interessenten die aktuellsten Informationen zu Studium und Beruf.

Bewerbungen können erstmals online direkt über die o.g. Adresse ohne Vorlage von Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf und Zeugnisse) erfolgen.

Nur wer das Online-Bewerbungsverfahren nicht nutzen kann sendet die Bewerbung bitte unter Beifügung aller Unterlagen (Lebenslauf und Zeugnisse) an die:

**Oberfinanzdirektion Karlsruhe  
Referat für Aus- und Fortbildung  
Moltkestr. 50  
76133 Karlsruhe**

Die Vergabe der Ausbildungsplätze erfolgt zentral durch die Oberfinanzdirektion Karlsruhe. Es wird daher gebeten, von Mehrfachbewerbungen abzusehen.

### Bewerbungsschluss

Das Bewerbungsverfahren endet mit der Vergabe aller Ausbildungsplätze. Das Online-Verfahren wird daher wegen der zeitnahen Erfassungsmöglichkeit empfohlen.

### Einstellungszusagen

Einstellungszusagen können im Einzelfall sofort erteilt werden.

### Informationen

Informationen bietet das Internet unter  
[www.was-gibts-zu-glutzen.de](http://www.was-gibts-zu-glutzen.de)  
[www.finanzamt.de](http://www.finanzamt.de)  
[www.oberfinanzdirektion-karlsruhe.de](http://www.oberfinanzdirektion-karlsruhe.de)  
[www.fm.baden-wuerttemberg.de](http://www.fm.baden-wuerttemberg.de)

Für telefonische Auskünfte steht Frau Krug - Telefon 0761 2041166 - jederzeit gerne zur Verfügung.

## Deutscher Mieterbund Bodensee e. V.

Brauchen sie unseren Rat?

Unsere Experten beraten Sie in der Geschäftsstelle 78464 Konstanz  
Zähringer Platz 15

montags bis donnerstags nach Vereinbarung  
Telefon 07531 25913 - Fax 07531 15202

Vereinbaren Sie bitte einen Termin.

## Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Konstanz

**Keine Förderung der Altersteilzeit mehr ab Januar  
Zuschuss nur noch für Altersteilzeitmodelle möglich, die vor dem 01. Januar 2010 beginnen oder begonnen haben**

Zum Ende des Jahres läuft die Förderung der Altersteilzeit durch die Bundesagentur für Arbeit aus. Die Erstattung der Aufstockungsbeträge durch die Arbeitsagentur kann nur noch dann gezahlt werden, wenn die Altersteilzeit vor dem 01. Januar 2010 begonnen hat, meldet die Konstanzer Arbeitsagentur. Arbeitgeber, die nicht auf die Förderung verzichten wollen, sollten ihre Anträge deshalb möglichst

schnell einreichen. Auf Unterstützung dürfen sie dann hoffen, wenn der frei gewordene Platz mit einem Arbeitslosen besetzt oder ein Auszubildender übernommen wird. Kleinbetriebe können den freigewordenen Platz auch mit einem neuen Auszubildenden besetzen. Die Altersteilzeit muss zudem vor deren Beginn vereinbart werden und mindestens bis zum Übergang in die Rente laufen.

Arbeitnehmer, die über Altersteilzeit nachdenken, sollten sich im Vorfeld unbedingt beim Rentenversicherer über den möglichen Beginn und die Höhe ihrer Rente informieren, rät Karl Eblen, Teamleiter Arbeitgeber-/Trägerleistungen der Agentur für Arbeit Konstanz. "Sonst könnte es später wegen eventueller Abzüge eine böse Überraschung geben." Arbeitgeber, die Fragen zu Altersteilzeitgesetz und Förderbedingungen haben, können sich an die Agentur für Arbeit Konstanz unter Telefon 07531 585-535 wenden. Weitere Informationen gibt es auch im Internet unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) - Unternehmen - Finanzielle Hilfen - Beschäftigung Älterer.

### Es lohnt sich, in den Nachwuchs zu investieren

Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Konstanz wirbt um die Meldung freier Ausbildungsstellen

**Die meisten Jugendlichen streben nach Ende der Schullaufbahn in die Duale Ausbildung. Die Agentur für Arbeit wirbt bei den Unternehmen der Region um ein breit gefächertes und vielfältiges Ausbildungsplatzangebot. Es gilt den Jugendlichen eine Chance für den Einstieg in das Berufsleben zu ermöglichen. Viele Gründe machen es lohnenswert in Ausbildung zu investieren.**

Viele Unternehmen lassen sich von den hohen Kosten einer Ausbildung beeindrucken - Ausbildungsvergütung, Sozialleistungen, Personalkosten der Ausbilder, Unterhalt einer Lehrwerkstatt, u. v. m. Aber nur auf den ersten Blick schlägt eine Kosten-Nutzen-Analyse zu Ungunsten der Ausbildung aus. Die duale Ausbildung ist modernisiert und praxisnäher geworden. Zu Beginn ihrer Lehrzeit können die Auszubildenden zwar nur einfache Aufgaben übernehmen, der Anteil der anspruchsvollen Tätigkeiten nimmt im Laufe der Ausbildung aber stetig zu. Übernimmt das Unternehmen seinen Auszubildenden, spart es zudem enorme Aufwendungen für die Rekrutierung und Einarbeitung externer Fachkräfte.

Das Unternehmen sichert sich über eine qualifizierte Ausbildung motivierte und im eigenen Betrieb erprobte Mitarbeiter. Mitarbeiter mit einer hohen Identifikation zum Unternehmen arbeiten mit einer höheren Produktivität, die Fluktuation wird deutlich verringert. In Zeiten drohenden Fachkräftemangels sichert der kompetente Nachwuchs die Zukunftsfähigkeit eines Unternehmens.

Der Arbeitgeber-Service ist kompetenter Ansprechpartner bei der Suche nach dem geeigneten Auszubildenden und unterstützt bei allen Wünschen und offenen Fragen. Unternehmen melden ihre freien Ausbildungsstellen dem Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Konstanz unter der Hotline 01801 664466\* oder per E-Mail an [Konstanz.Arbeitgeber@arbeitsagentur.de](mailto:Konstanz.Arbeitgeber@arbeitsagentur.de).

\*) Festnetzpreis 3,9 ct/min.; Mobilfunkpreise abweichend

## Sprechtag VdK-Wohnberatungsstelle

Wer in seiner Mobilität - z. B. durch Krankheit, Behinderung oder die Folgen eines Unfalls - eingeschränkt ist, erlebt täglich, wie bauliche Barrieren die selbstständige Lebensführung zusätzlich einschränken. Individuelle Wohnraumanpassungen können hier Abhilfe schaffen: manchmal genügt bereits ein Handlauf an der Treppe, das Anbringen von Haltegriffen im Bad oder das Beseitigen von Schwellen in der Wohnung. In manchen Fällen sind aufwändigere Maßnahmen erforderlich wie z.B. der Einbau einer bodenebenen Dusche oder die Installation eines Treppenlifts.

Für Fragen zur Wohnraumanpassung und den individuellen Fördermöglichkeiten stehen die sachkundigen VdK-Wohnberaterinnen gerne zur Verfügung.

Der nächste Sprechtag der VdK-Wohnberatungsstelle findet am **Mittwoch, dem 09.12.2009**, in der Zeit **von 10.00 bis 12.00 Uhr** in der Konstanzer VdK-Geschäftsstelle, Kreuzlinger Str. 17, statt.

Außerhalb dieser Sprechzeit ist die Beratungsstelle unter folgender Adresse zu erreichen: Sozialverband VdK-Wohnberatungsstelle, Bleichwiesenstr. 1/1, 78315 Radolfzell, Telefon 07732 923636. Ansprechpartnerin ist Ulrike Werner.